

Số: 268 /2023/CV-PTSV

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2023

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước /*The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam /*Vietnam Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội /*Hanoi Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange

1. Tên Tổ chức : Công ty Cổ phần Chứng khoán Pinetree
Name of organization: Pinetree Securities Corporation
Mã thành viên : 010
Member code : 010
Địa chỉ : Tầng 20, Tòa nhà TNR, 54A Nguyễn Chí Thanh, Quận Đống Đa, Hà Nội
Address : 20th Floor, TNR Building, 54A Nguyen Chi Thanh Street, Dong Da district, Hanoi
Điện thoại : +84 24.6276 1818 Fax: +84 24.6275 0077
Tel : +84 24.6276 1818 Fax: +84 24.6275 0077
Email : report@pinetree.vn

2. Nội dung thông tin công bố /*The content of disclosure information:*

- Công ty Cổ phần Chứng khoán Pinetree (“Công ty”) công bố thông tin về việc ký kết Hợp đồng vay hạn mức 400 tỷ đồng bổ sung vốn lưu động với Ngân hàng TMCP Quốc Tế Việt Nam vào ngày 02/10/2023.

Pinetree Securities Corporation announced the implementation of a limited loan of VND 400 billion to supplement working capital with Vietnam International Commercial Joint Stock Bank on 02/10/2023.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 03/10/2023 tại đường dẫn: www.pinetree.vn.

This information were disclosed on Company's webpage at 03/10/2023 and available at: www.pinetree.vn.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We declare that all information provided in this paper is true and accurate; and that we shall be held liable for any misrepresentation.

Người được ủy quyền thực hiện công bố thông tin

*For and behalf of Pinetree
Representative authorized to disclosure information*



Phấn Thị Phương Thủy
Trưởng phòng Quản trị Vận hành
Head of Operation Management Department

Số: 36 /2023/QĐ-PTSV

Hà Nội, ngày 2 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

(V/v: Thông qua việc vay vốn tại Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam)

(Subject: Approval on borrowing at Vietnam International Bank)

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN PINETREE
(GENERAL DIRECTOR OF PINETREE SECURITIES CORPORATION)

QUYẾT ĐỊNH/ DECIDES:

Điều 1. Thông qua việc nhận cấp tín dụng tại Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam (VIB) với các nội dung cơ bản như sau:

Approval on borrowing at Vietnam International Bank (VIB) as below:

1. Hình thức nhận cấp tín dụng: Hạn mức cho vay ngắn hạn

Form of received credit: Short-term loan

2. Giá trị hạn mức cấp tín dụng: 400.000.000.000 VND (Bằng chữ: Bốn trăm tỷ đồng), trong đó giá trị cấp tín dụng không tài sản bảo đảm 100.000.000.000 VND (Bằng chữ: Một trăm tỷ đồng).

Credit limit value: VND 400,000,000,000 (In words: Four hundred billion VND), in which unsecured credit limit value of VND 100,000,000,000 (In words: One hundred billion VND)

3. Mục đích cấp tín dụng: (1) Đầu tư, kinh doanh GTCG, và (2) đầu tư kinh doanh cổ phiếu và/ hoặc cho vay giao dịch ký quỹ, ứng trước tiền bán chứng khoán, phù hợp với quy định của pháp luật và VIB.

The purpose of received credit: (1) Investing and trading in valuable papers, and (2) investing in and trading in stocks and/ or lending for margin trading, advances in securities sales, in accordance with the provisions of law and VIB.

4. Thời hạn nhận cấp tín dụng: 12 tháng kể từ ngày ký Hợp đồng tín dụng.

Credit granting period: 12 months from date of signing credit contract.

5. Tài sản bảo đảm (TSBĐ): Đồng ý sử dụng TSBĐ là Hợp đồng tiền gửi, Giấy tờ có giá thuộc sở hữu của Pinetree tại/phát hành bởi các Tổ chức tín dụng được VIB chấp thuận để cầm cố/ bảo đảm cho nghĩa vụ của Công ty tại VIB.

Collateral: Agree to use collateral as deposit contracts and valuable papers owned by Pinetree at/issued by credit institutions approved by VIB to pledge/secure the Company's obligations at VIB.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các đơn vị, phòng/ban và các bộ phận liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Article 2. This decision will be valid from signing date. All the units, departments/ divisions and relevant departments are responsible for the implementation of this decision.

TỔNG GIÁM ĐỐC/ GENERAL DIRECTOR

Nơi nhận/ Recipients:

- Các phòng/ban/ Departments;
- Lưu HCNS/ Save HRGA Dept



LEE JUN HYUCK